

Архив БРЭ



ГАЛЛИЦІ ЗМЫ (от лат. gallicus – галльский, французский), слова или выражения, заимствованные к.-л. языком из франц. языка, или оборот речи, построенный по образцу или под влиянием франц. языка; особенность речи на каком-либо языке, возникшая под влиянием французского. Обычно Г. – это намеренно употреблённые *варваризмы*, придающие речи «французский» колорит («Ma chère Alexandrine, /Простите, же ву при...», М. Ю. Лермонтов), или спонтанные ошибки в речи не на франц. яз. – результат языковой *интерференции* вследствие хорошего владения франц. яз. (напр., грассирование у А.Н. Вертинского; у Л.Н. Толстого – «Вернувшись домой в этот день, мне было нехорошо на душе»). В.З. Демьянков.

ГАЛЛИЯ в 1 в. до н.э.

